

Buenas tardes,

Como sabreis, KORRIKA 18 empezara este marzo en el Pais Vasco, y en el se homenajean los estudiantes de euskara. Los protagonistas sois vosotros.

Por eso, **Etxepare y AEK** han acordado cooperar.

El objetivo seria que en los lectorados se organice alguna actividad en cuanto a KORRIKA 18, entre el 14 y 24 de marzo, y dar a conocer esa actividades en nuestra pagina web www.etxepare.net y en www.korrika.org . Pensando que se podria organizar algun KORRIKA pequeño en Brno, Etxepare han enviado petos para el lectorado de Brno tambien. Por supuesto, organizar alguna actividad es voluntaria, pero creemos que merece la pena, teniendo en cuenta que este año se homenajean a los que aprenden EUSKARA.

Para los que decidais organizar algun evento, os pedimos que envieis alguna cronica y fotos/videos, a la pagina web.

Los homenajeados sois vosotros los estudiantes, y por lo tanto, queremos premiar a los estudiantes que participen. Por eso, el 25 de marzo, terminados todos los eventos, Etxepare y Korrika premiara la mejor actividad.

El premio seria este: a un estudiante AEK ofrecera una estancia en un barnetegi o internado intensivo de lengua vasca (de 15 dias o un mes, cuando el alumno quiera) y Etxepare le pagara el viaje (no mas de 500 euro).

Al lector: un viaje a casa (no mas de 500 euro).

Bon après-midi,

Comme vous le savez, Korrika 18 commencera cette mars dans le Pays Basque, et les étudiants sont les protagonistes de basque cet année. Donc Etxepare et l'AEK ont convenu coopérer.

L'objectif sera d'organiser une activité sur Korrika 18, entre 14 et 24 Mars, et faire connaître les activités sur nos sites web www.etxepare.net et www.korrika.org . Pensant qu'il pourrait être organisée certaines petites Korrika à Brno, Etxepare a envoyé materiaux pour le lectorat de Brno. Bien sûr, organiser une activité est volontaire, mais nous pensons qu'il vaut la peine, puisque cette année KORRIKA rendra hommage à ceux qui apprennent Basque. Pour ceux que vous organiser un événement, nous vous demandons d'envoyer une chronique et photos / vidéos sur le site.

Vous êtes les protagonistes, étudiants de basque, et par conséquence, nous voulons récompenser les étudiants qui y participent. Ainsi, le 25 Mars, terminé tous les événements, Korrika et Etxepare récompenseront la meilleure activité.

Le prix serait le suivant: AEK offrira un(e) étudiant(e) un stage intensif de euskara dans une barnetegi (15 jours ou un mois) et Etxepare va payer le voyage (pas plus de 500 euros). Pour le lecteur/ la lectrice: un retour à la maison (pas plus de 500 euros).

Good afternoon,

As you know, KORRIKA 18 begin this March in the Basque Country, and the students of basque are the protagonists.

So Etxepare and AEK have agreed to cooperate.

The goal would be to organize some activity about KORRIKA 18, between 14 and 24 March, and publicize the activities on our websites www.korrika.org and www.etxepare.net. It could be organized some small KORRIKA in Brno, Etxepare has sent materials to Brno. Of course, organizing an activity is voluntary, but we think it worths, considering that this year those who learn Basque are the protagonists.

For those who organize an event, we ask to send some chronological and photos / videos to the websites.

The protagonists are the students, and therefore, we want to reward students who participate. So, on March 25, all the events over, Korrika and Etxepare reward the best activity.

The prize would be this: AEK will offer to a student a stay in an intensive basque course barnetegi (15 days or a month, when the student want) and Etxepare will pay the trip (no more than 500 euro).

To the lecturer: a trip to home (no more than 500 euro).

Eskerrik asko eta ondo izan

Kizkitza

Etxepare Euskal Institutua

Kizkitza Galarza Arregi | Euskara teknikaria

Tfnoa.: (+34) 943 023 400 | Faxa: (+34) 943 023 401

Prim, 7 | 20006 Donostia - San Sebastián

k-galarza@etxepare.net , j-epelde@etxepare.net

www.etxepareinstitutua.net <<http://www.etxepareinstitutua.net>>